

SJÖSS

65W



Design and Quality
IKEA of Sweden




5.0V  3.0A 15.0W

9.0V  3.0A 27.0W

12.0V  3.0A 36.0W

15.0V  3.0A 45.0W

20.0V  3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V  3.0A 48.0W

PD
3.0

QC
4+

PPS

English	4
Español	7
Portugues	12
中文	16
繁中	20
한국어	25
日本語	29
Bahasa Indonesia	32
Bahasa Malaysia	36
عربي	41
ไทย	44

English

Read instructions carefully and keep for future reference.

Product description

SJÖSS 65W charger is designed to charge or power phones, tablets, laptops and other IT devices.

Product features

- The USB-C outlet can provide up to 3.25A / 65.0W.
- The USB-C charger is compatible with Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) and Programmable Power Supply (PPS).
- The USB-C charger supports fast charging. The charging speed is determined by the connected device.
- Built-in safety features protect the USB-C charger from short-circuiting, overheating and overloading.
- The USB-C charger can be personalised with colourful stickers included in the package.

Instructions for use

Connect the USB-C charger to the wall socket. Insert the USB-C cable end into the USB-C charger and the other end to the device you want to charge or power.

NOTE! USB-C cable is sold separately.

WARNING

- Discard the product if damaged.
- For indoor and household use only.
- Never submerge in water or other liquids.
- Improper use may cause damage to the product or endanger people or property.
- Never use a damaged or faulty USB cable, since this can damage or harm the product or your device.
- Always connect the product to an easy accessible socket.
- For adult use only. This is not a toy and is not intended for use by children.

Care instructions

To clean the product, unplug from power source and wipe with a dry cloth.

Unplug the product from the power source when not in use.

Good to know

- USB cable length and quality influences charging speed and performance.
- Devices may get warm during charging and will gradually cool down again after they are fully charged.
- Output power will decrease to 45.0W, if the charger becomes too hot. When the charger cools down, the output power will increase back to 65.0W.
- Operating temperature: 5° C to 35° C (41° F to 95° F).

Manufacturer:
IKEA of Sweden AB

**Address: Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN**

Technical data

Model: SJÖSS

Type: E2502-EU, E2502-AU,
E2502-CN, E2502-NA,
E2502-KR, E2502-TH

Input: 100 - 240 Vac, 50/60 Hz,
Max. 1.6 A

Output:

5.0V \rightleftharpoons 3.0A 15.0W

9.0V \rightleftharpoons 3.0A 27.0W

12.0V \rightleftharpoons 3.0A 36.0W

15.0V \rightleftharpoons 3.0A 45.0W

20.0V \rightleftharpoons 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V \rightleftharpoons 3.0A 48.0W



Use only indoors.

Español

Lee detenidamente las instrucciones y guárdalas para consultarlas en el futuro.

Descripción del producto

El cargador SJÖSS de 65 W se ha diseñado para cargar teléfonos, tablets, portátiles y otros dispositivos electrónicos.

Características del producto

- La toma USB-C puede suministrar hasta 3.25A / 65.0W.
- El cargador USB-C es compatible con Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) y Programmable Power Supply (PPS).
- El cargador USB-C admite la carga rápida. La velocidad de carga viene determinada por el dispositivo conectado.
- Las funciones de seguridad integradas protegen el cargador USB-C de cortocircuitos, sobrecalentamiento y sobrecarga.
- El cargador USB-C se puede personalizar con pegatinas de colores que se incluyen en el paquete.

Instrucciones de uso

Conecta el cargador USB-C a una toma de pared. Inserta el extremo del cable USB-C en el cargador USB-C y conecta el otro extremo al dispositivo que quieres cargar. **NOTA:** El cable USB-C se vende aparte.

ADVERTENCIA:

- Desecha el producto si está dañado.
- Utilizar únicamente en ambientes interiores y domésticos.
- No sumerjas nunca el producto en agua u otro líquido.
- Un uso inadecuado puede dañar el producto o poner en riesgo a personas o la propiedad.
- No utilices nunca un cable USB dañado o defectuoso, ya que podría estropear el producto o tu dispositivo.
- Conecta siempre el producto a una toma de fácil acceso.
- Solo para adultos. Este producto no es un juguete y no deben usarlo los niños.

Instrucciones de mantenimiento

Para limpiar el producto, desconéctalo de la red eléctrica y límpialo con un paño seco. Desenchufa el producto de la red eléctrica cuando no lo utilices.

Información importante

- La longitud y la calidad del cable USB afectan a la velocidad y el rendimiento de carga.
- Es posible que los dispositivos se calienten durante la carga y, en cuanto estén cargados del todo, poco a poco recuperarán su temperatura normal.
- Si el cargador se calienta demasiado, la potencia de salida puede disminuir a 45.0W. Cuando el cargador se enfría, la potencia de salida aumenta de nuevo hasta 65.0W.
- Temperatura de funcionamiento: de 5° C a 35° C (41° F a 95° F).

Fabricante: IKEA of Sweden AB

**Dirección: Box 702, SE-343 81
Älmhult, SUECIA**

Datos técnicos

Modelo: SJÖSS

**Tipo: E2502-EU, E2502-AU,
E2502-CN, E2502-NA,
E2502-KR, E2502-TH**

**Entrada: 100 - 240 V CA, 50/60 Hz,
Max. 1.6 A**

Salida:

5.0V \Rightarrow 3.0A 15.0W

9.0V \Rightarrow 3.0A 27.0W

12.0V \Rightarrow 3.0A 36.0W

15.0V \Rightarrow 3.0A 45.0W

20.0V \Rightarrow 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V \Rightarrow 3.0A 48.0W



**Solo para uso en
interiores.**

Portugues

Leia atentamente as instruções e guarde-as para referência futura.

Descrição do produto

O carregador SJÖSS 65W foi criado para carregar ou alimentar telemóveis, tablets, portáteis e outros dispositivos de TI.

Caraterísticas do produto

- A porta USB-C pode fornecer uma carga de até 3.25A / 65.0W.
- O carregador USB-C é compatível com Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) e Programmable Power Supply (PPS).
- O carregador USB-C é compatível com o carregamento rápido. A velocidade de carregamento é determinada pelo dispositivo ligado.
- As funcionalidades de segurança incorporadas

protegem o carregador USB-C de curtos-circuitos, sobreaquecimento e sobrecarga.

- O carregador USB-C pode ser personalizado com os autocolantes coloridos incluídos na embalagem.

Instruções de utilização

Ligue o carregador USB-C à tomada de parede. Insira a extremidade do cabo USB-C no carregador USB-C e a outra extremidade no dispositivo que pretende carregar ou fornecer energia. **ATENÇÃO!** O cabo USB-C é vendido em separado.

AVISO

- Deite fora o produto caso esteja danificado.
- Apenas para uso doméstico e em espaços interiores.
- Nunca coloque o produto dentro de água ou de qualquer outro líquido.
- Uma utilização inadequada pode resultar em danos no

produto ou pôr em risco a vida das pessoas ou bens.

- Nunca utilize um cabo USB danificado ou com defeito para carregar, porque pode danificar o produto ou o dispositivo.
- Ligue sempre o produto a uma tomada facilmente acessível.
- Só pode ser usado por adultos. Não é um brinquedo e não deve ser utilizado por crianças.

Instruções de manutenção

Para limpar o produto, desligue-o da tomada elétrica e limpe com um pano seco.

Desligue o produto da corrente elétrica quando não estiver a ser utilizado.

Informações importantes

- O comprimento e a qualidade do cabo USB têm influência na velocidade e no desempenho do carregamento.
- Os dispositivos podem aquecer durante o carregamento e arrefecer gradualmente após a carga completa.

- Se o carregador ficar demasiado quente, a potência de saída vai diminuir para os 45.0W. Assim que o carregador arrefecer, a potência de saída vai aumentar novamente para os 65.0W.
- Temperatura de funcionamento: 5° C a 35° C (41° F a 95° F).

Fabricante: IKEA of Sweden AB

**Morada: Box 702, SE-343 81
Älmhult, SUÉCIA**

Dados técnicos

Modelo: SJÖSS

**Tipo: E2502-EU, E2502-AU,
E2502-CN, E2502-NA,
E2502-KR, E2502-TH**

**Entrada: 100 - 240 VCA, 50/60 Hz,
Max. 1.6 A**

Saída:

5.0V \Rightarrow 3.0A 15.0W

9.0V \Rightarrow 3.0A 27.0W

12.0V \Rightarrow 3.0A 36.0W

15.0V \Rightarrow 3.0A 45.0W

20.0V \Rightarrow 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V \Rightarrow 3.0A 48.0W



O produto só pode ser usado em espaços interiores.

中文

请仔细阅读此说明手册，并妥善保管，以便日后参考。

产品描述

SJÖSS 赫约斯 65瓦充电器专用于为手机、平板电脑、笔记本电脑和其他小型IT设备充电或供电。

产品功能

- USB-C接口功率最高可达3.25安 / 65.0瓦。
- USB-C充电器可兼容Power Power Delivery (PD 3.0)、Quick Charge (QC4+)和Programmable Power Supply (PPS)。
- USB-C充电器支持快速充电。充电速度取决于所连接的设备。
- 内置安全功能，可防止USB-C接口出现短路、过热和过载。

- 可使用包装中随附的彩色贴纸，对USB-C充电器进行个性化设计。

使用说明

将USB-C充电器插入墙壁插座。将USB-C电线的一端插入USB-C充电器，另一端则插入要充电或供电的设备。

请注意！ USB-C电线需另购。

警告

- 产品损坏后请丢弃。
- 仅限室内、家庭使用。
- 切勿浸入水中或其他液体中。
- 使用不当可能会损坏产品，或造成人员伤害或财产损失。
- 请勿使用已损坏或有故障的USB电线，以免损害或损坏产品或设备。
- 请务必将产品连接到方便插拔电源的插座上。
- 仅限成人使用。此产品非玩具；不可让儿童使用。

保养说明

清洁产品时，请拔下电源插头，并用干布擦拭。

不使用产品时，请拔掉电源插头。

产品须知

- USB电线的长度和质量会影响充电速度和性能。
- 设备在充电过程中可能会发热，充电完成后，设备将会逐渐冷却。
- 如果充电器温度过高，输出功率将降至45.0瓦。充电器冷却后，输出功率将回升至65.0瓦。
- 工作温度：5° C至35° C（41° F至95° F）。

**制造商：宜家瑞典有限公司
(IKEA of Sweden AB)**

**地址：Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN**

技术数据

型号：SJÖSS 赫约斯

**类型：E2502-EU, E2502-AU,
E2502-CN, E2502-NA,
E2502-KR, E2502-TH**

**输入：100 - 240伏交流电，
50/60赫兹，最大1.6 A**

产品中有害物质的名称及含有的信息表

		有害物质									
部件名称		铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI) 或 Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二正丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸二异丁酯 (DIBP)	邻苯二甲酸丁苄酯 (BBP)	邻苯二甲酸二(2-乙基)己酯 (DEHP)
电子部件	X	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

注 1: ○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

注 2: 以上未列出的部件,表明其有害物质含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

輸出功率：

5.0伏 = 3.0安 15.0瓦

9.0伏 = 3.0安 27.0瓦

12.0伏 = 3.0安 36.0瓦

15.0伏 = 3.0安 45.0瓦

20.0伏 = 3.25安 65.0瓦

PPS: 5.0-16.0伏 = 3.0安 48.0瓦



僅可在室內使用。

繁中

請仔細閱讀說明書並妥善保存，以供參考。

產品描述

SJÖSS充電器(65瓦)可為手機、平板電腦、筆記型電腦及其他資訊科技設備充電或供電。

產品特徵

- USB-C插孔可提供功率高達 3.25A / 65.0W。
- USB-C充電器可支援PD3.0快充、QC4+快充及PPS快充。

- USB-C充電器支援快速充電。充電速度取決於所連接的設備。
- 內置安全裝置，可保護USB-C充電器免受短路、過熱和過載損壞。
- 附彩色裝飾貼紙，可貼在USB-C充電器上，創造個人風格。

使用說明

請將USB-C充電器連接到牆壁插座。將USB-C傳輸線的一端插入USB-C充電器，再把另一端連接到需要充電的裝置。

注意！USB-C傳輸線另外發售。

警告

- 如果發現受損，請丟棄產品。
- 僅限於室內、家庭使用。
- 切勿將其浸泡於水或其他液體中。
- 使用不當可能會損壞產品或危及人身或財產安全。
- 請勿使用受損或有瑕疵的USB傳輸線，以免損害產品或你的裝置。
- 請將本產品連接到位置方便的插座上。
- 僅供成人使用。此產品非屬玩具，兒童不宜使用。

保養說明

清潔前請先將插頭拔除，再用乾布擦拭產品。

產品名稱(中文)：SJOSS 65W單插孔USB充電器(電源供應器)
 產品名稱(英文)：SJOSS 65W 1-port USB charger (E2502-NA)
 產品型號：E2502-NA

		限用物質及其化學符號				
單元	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯 醚 (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
散熱 片	○	○	○	○	○	○

插頭	○	○	○	○	○	○	○
電路板	-	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。

不使用產品時，請拔掉電源插頭。

使用須知

- USB傳輸線的長度和品質會影響充電速度和性能。
- 裝置充電時可能會發熱，當充滿電後便會逐漸冷卻。
- 如果充電器過熱，輸出功率會降至45.0瓦。當充電器冷卻後，輸出功率會回升到65.0瓦。
- 操作溫度：5° C 至 35° C
(41° F 至 95° F)

製造商：IKEA of Sweden AB

地址：Box 702, 343 81 ÄLMHULT

技術規格

產品名稱: SJOSS 65W單插孔USB
充電器(電源供應器)

類型： E2502-EU, E2502-AU,
E2502-CN, E2502-NA,
E2502-KR, E2502-TH

輸入： 100 - 240 Vac，50/60 Hz，
Max. 1.6 A

輸出：

5.0V \rightleftharpoons 3.0A 15.0W

9.0V \rightleftharpoons 3.0A 27.0W

12.0V \rightleftharpoons 3.0A 36.0W

15.0V \rightleftharpoons 3.0A 45.0W

20.0V \rightleftharpoons 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V \rightleftharpoons 3.0A 48.0W



僅適合室內使用。

한국어

꼼꼼하게 읽은 후 나중에 참고할 수 있도록 잘 보관해주세요.

제품설명

SJÖSS 세스 65W는 휴대폰, 태블릿, 노트북, 기타 IT 기기를 충전하거나 기기에 전원을 공급하도록 설계되었습니다.

제품 특징

- USB-C 포트는 최대 3.25A / 65.0W의 전류를 공급합니다.

- USB-C 충전기는 PD(Power Delivery) 3.0, QC(Quick Charge) 4+ 및 PPS(Programmable Power Supply)와 호환됩니다.
- USB-C 충전기는 고속 충전을 지원합니다. 충전 속도는 연결된 장치에 따라 달라집니다.
- 기본으로 제공되는 안전 기능이 USB-C 충전기의 단락, 과열 및 과부하를 방지합니다.
- 패키지에 포함된 다양한 색상의 스티커로 USB-C 충전기를 마음껏 꾸밀 수 있습니다.

사용 지침

USB-C 충전기를 콘센트에 연결하세요. USB-C 케이블 끝을 USB-C 충전기에 삽입하고, 반대쪽 끝은 충전하거나 전원을 공급할 기기에 꽂아줍니다. 참고! USB-C 케이블은 별도 판매입니다.

경고

- 손상된 제품은 폐기하세요.
- 실내 및 가정용으로만 사용할 수 있습니다.
- 물이나 액체에 담그지 마세요.
- 부적절하게 사용하면 제품이 고장 나거나, 자산상 손해를 입거나,

사람이 피해를 입을 수 있습니다.

- 손상되거나 결함이 있는 USB 케이블을 사용하면 제품이나 기기가 고장 나거나 손상될 수 있으므로 절대 사용하면 안 됩니다.
- 제품은 항상 접근하기 쉬운 콘센트에 연결하세요.
- 어린이는 사용하면 안 됩니다. 장난감이 아니며 어린이가 사용할 수 없는 제품입니다.

관리 방법

제품을 세척할 때는 전원 플러그를 뽑고 마른 천으로 닦아주세요.

사용하지 않을 때는 제품을 콘센트에서 뽑아두세요.

알아두면 좋은 정보

- USB 케이블의 길이와 품질에 따라 충전 속도와 효율이 달라질 수 있습니다.
- 충전 시 장치가 뜨거워질 수 있습니다. 완전히 충전된 후에는 서서히 온도가 내려갑니다.
- 충전기가 과열되면 출력 전압이 45.0W로 감소합니다. 충전기가 식으면 출력 전압이 65.0W로 다시 증가합니다.
- 작동 온도: 5° C~35° C (41° F~95° F).

제조업체: IKEA of Sweden AB

**주소: Box 702, SE-343 81 Älmhult,
SWEDEN**

기술 정보

모델: SJÖSS 세스

**유형: E2502-EU, E2502-AU,
E2502-CN, E2502-NA,
E2502-KR, E2502-TH**

**입력: 100~240 VAC, 50/60 Hz, Max.
1.6 A**

출력:

5.0V ≡ 3.0A 15.0W

9.0V ≡ 3.0A 27.0W

12.0V ≡ 3.0A 36.0W

15.0V ≡ 3.0A 45.0W

20.0V ≡ 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V ≡ 3.0A 48.0W



실내에서만 사용하세요.

日本語

この説明書をよくお読みになり、必要なときにご覧いただけるよう大切に保管してください。

製品の説明

SJÖSS/シヨッス 65W USB充電器は、スマートフォンやタブレット、ノートパソコン、その他のIT機器への充電・電力供給用として設計されています。

本製品の機能

- USB-Cポートの最大出力は 3.25A / 65.0W。
- USB-C充電器は、Power Delivery (PD 3.0)、Quick Charge (QC4+)、およびProgrammable Power Supply (PPS) に対応しています。
- このUSB-C充電器は急速充電に対応しています。充電の速度は、接続された機器によって異なります。
- 内蔵の安全機能で、USB-C充電器のショート、オーバーヒート、過充電を防止します。

- USB-C充電器に、付属のカラフルなシールをはってパーソナライズできます。

使い方

USB-C充電器をコンセントに差し込みます。USB-Cケーブルの一方の端子をUSB-C充電器に差し、他方の端子を充電または給電したい機器に差します。

注意！ USB-Cケーブルは別売りです。

警告

- 破損した場合には、すぐに使用を中止し、製品を廃棄してください。
- 屋内で家庭用としてのみ使用してください。
- 水などの液体がかからないよう注意してください。
- 適切に使用しないと、故障の原因になるおそれや人や物に害が及ぶおそれがあります。
- 破損・故障したUSBケーブルは絶対に使用しないでください。本製品やほかの機器の破損や不具合の原因になるおそれがあります。
- 本製品は必ず、近くにある利用

しやすいコンセントに接続してください。

- 必ず大人が使用してください。これはおもちゃではありません。お子さまには使用させないでください。

お手入れ方法

お手入れの際は、コンセントから電源プラグを抜いて、乾いた布で拭いてください。

使用しないときは、必ず電源から外してください。

お役立情報

- USBケーブルの長さや品質は、充電の速度と性能に影響します。
- 充電中に機器が発熱する場合がありますが、満充電後は徐々に温度が下がります。
- 充電器が熱くなりすぎると、出力ワット数は45.0Wに下がります。充電器が冷えると、出力ワット数は65.0Wに戻ります。
- 動作温度：5° C～35° C
(41° F～95° F)

製造業者：IKEA of Sweden AB

**住所：Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN**

テクニカルデータ

型式：SJÖSS/シヨッス

タイプ：E2502-EU, E2502-AU,
E2502-CN, E2502-NA,
E2502-KR, E2502-TH

入力：100 - 240 VAC、50/60 Hz、
Max. 1.6 A

出力：

5.0V \rightleftharpoons 3.0A 15.0W

9.0V \rightleftharpoons 3.0A 27.0W

12.0V \rightleftharpoons 3.0A 36.0W

15.0V \rightleftharpoons 3.0A 45.0W

20.0V \rightleftharpoons 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V \rightleftharpoons 3.0A 48.0W



室内専用です。

Bahasa Indonesia

Baca instruksi dengan saksama dan simpan untuk referensi di masa mendatang.

Deskripsi produk

Pengisi daya SJÖSS 65W

dirancang untuk mengisi daya ponsel, tablet, laptop, dan perangkat IT lainnya.

Fitur produk

- Outlet USB-C dapat menyediakan hingga 3.25A / 65.0W.
- Pengisi daya USB-C kompatibel dengan Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) dan Programmable Power Supply (PPS).
- Pengisi daya USB-C mendukung pengisian daya cepat. Kecepatan pengisian daya ditentukan oleh perangkat yang terhubung.
- Fitur keamanan internal melindungi pengisi daya USB-C dari korsleting, panas berlebih, dan beban berlebih.
- Pengisi daya USB-C dapat dipersonalisasi dengan stiker warna-warni yang disertakan di dalam kemasan.

Petunjuk penggunaan

Sambungkan pengisi daya USB-C ke stopkontak di dinding.

Masukkan ujung kabel USB-C ke pengisi daya USB-C dan ujung lainnya ke perangkat yang ingin Anda isi daya atau daya.

CATATAN: Kabel USB-C dijual secara terpisah.

PENTING

- Buang produk jika rusak.
- Hanya untuk penggunaan di dalam ruangan dan rumah tangga.
- Jangan pernah merendamnya di dalam air atau cairan lainnya.
- Penggunaan yang tidak tepat dapat menyebabkan kerusakan pada produk atau membahayakan orang atau properti.
- Jangan sekali-kali menggunakan kabel USB yang rusak atau cacat, karena dapat merusak atau membahayakan produk atau perangkat Anda.
- Selalu sambungkan produk ke soket yang mudah dijangkau.
- Hanya untuk orang dewasa. Ini bukan mainan dan tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh anak-anak.

Instruksi perawatan

Untuk membersihkan produk, cabut steker dari sumber listrik dan lap dengan kain kering.

Cabut produk dari sumber listrik saat tidak digunakan.

Penting untuk diketahui

- Panjang dan kualitas kabel USB memengaruhi kecepatan dan kinerja pengisian.
- Perangkat mungkin menjadi hangat selama pengisian daya dan secara bertahap akan menjadi dingin kembali setelah terisi penuh.
- Daya output akan berkurang hingga 45.0W, jika pengisi daya menjadi terlalu panas. Ketika pengisi daya mendingin, daya output akan meningkat kembali ke 65.0W.
- Suhu pengoperasian:
5° C hingga 35° C
(41° F hingga 95° F).

Pabrik: IKEA of Sweden AB

**Alamat: Box 702, SE-343 81
Almhult, SWEDIA**

Data teknis

Model: SJÖSS

Tipe: E2502-EU, E2502-AU,
E2502-CN, E2502-NA,
E2502-KR, E2502-TH

Input: 100 - 240 VAC, 50/60 Hz,
Max. 1.6 A

Output:

5.0V \rightleftharpoons 3.0A 15.0W

9.0V \rightleftharpoons 3.0A 27.0W

12.0V \rightleftharpoons 3.0A 36.0W

15.0V \rightleftharpoons 3.0A 45.0W

20.0V \rightleftharpoons 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V \rightleftharpoons 3.0A 48.0W



**Gunakan hanya di
dalam ruangan.**

Bahasa Malaysia

**Baca arahan secara teliti dan
simpan untuk rujukan pada
masa hadapan.**

Keterangan produk

Pengecas SJÖSS 65W direka bentuk untuk mengecas atau menghidupkan telefon, tablet, komputer riba dan peranti IT yang lain.

Ciri-ciri produk

- Alur keluar USB-C boleh membekalkan hingga 3.25A / 65.0W.
- Pengecas USB-C serasi dengan Power Delivery (PD 3.0), Quick Charge (QC4+) dan Programmable Power Supply (PPS).
- Pengecas USB-C menyokong pengecasan pantas. Kelajuan pengecasan ditentukan oleh peranti bersambung.
- Ciri-ciri keselamatan terbina dalam melindungi alur keluar USB-C daripada litar pintas, terlampau panas dan lebih beban.
- Pengecas USB-C boleh diperibadikan dengan pelekat berwarna-warni disertakan di dalam pakej.

Arahan penggunaan

Sambungkan pengecas USB-C pada soket dinding. Masukkan hujung kabel USB-C ke dalam pengecas USB-C dan hujung yang satu lagi pada peranti yang ingin anda cas atau kuasakan.

NOTA: Kabel USB-C dijual secara berasingan.

AMARAN

- Buang produk jika rosak.
- Untuk kegunaan di dalam rumah dan isi rumah sahaja.
- Jangan sekali-kali merendam pengecas di dalam air atau cecair lain.
- Penggunaan yang tidak betul boleh mengakibatkan produk rosak serta membahayakan orang atau harta.
- Jangan sekali-kali menggunakan kabel USB yang rosak atau cacat, kerana ini boleh merosakkan produk dan membahayakan produk atau peranti anda.
- Sentiasa sambungkan produk ke soket yang mudah diakses.

- Untuk kegunaan orang dewasa sahaja. Ini bukan mainan dan tidak dikhususkan untuk digunakan oleh kanak-kanak.

Arahan penjagaan

Untuk membersihkan pengecas, tanggalkan palam daripada sumber kuasa dan lap dengan kain kering.

Cabut produk daripada sumber kuasa apabila ia tidak digunakan.

Maklumat memanfaatkan

- Panjang dan kualiti kabel USB mempengaruhi kelajuan dan prestasi pengecasan.
- Peranti mungkin menjadi panas semasa mengecas dan lama kelamaan akan menyejuk semula selepas ia dicas sepenuhnya.
- Kuasa output akan berkurangan kepada 45.0W, jika pengecas menjadi terlalu panas. Apabila pengecas menyejuk, kuasa output akan meningkat semula kepada 65.0W.

- Suhu kendalian:
5° C hingga 35° C
(41° F hingga 95° F).

Pengilang: IKEA of Sweden AB

**Alamat: Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN**

Data teknikal

Model: SJÖSS

**Jenis: E2502-EU, E2502-AU,
E2502-CN, E2502-NA,
E2502-KR, E2502-TH**

Input: 100 - 240 Vac, 50/60 Hz

Output:

5.0V \Rightarrow 3.0A 15.0W

9.0V \Rightarrow 3.0A 27.0W

12.0V \Rightarrow 3.0A 36.0W

15.0V \Rightarrow 3.0A 45.0W

20.0V \Rightarrow 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V \Rightarrow 3.0A 48.0W



**Hanya gunakan di
dalam bangunan.**

عربي

يرجى قراءة التعليمات بعناية وحفظها للرجوع إليها في المستقبل.

وصف المنتج

تم تصميم شاحن SJÖSS 65W لشحن أو تشغيل الهواتف والأجهزة اللوحية وأجهزة الكمبيوتر المحمولة وأجهزة تكنولوجيا المعلومات الأخرى.

خصائص المنتج

- يمكن لمخرج USB-C توفير ما يصل إلى 3.25 أمبير / 65.0 واط.
- شاحن USB-C متوافق مع تقنية Quick Charge (QC4+) و Power Delivery (PD 3.0) و Programmable Charge و Power Supply (PPS).
- يدعم شاحن USB-C الشحن السريع. يتم تحديد سرعة الشحن بواسطة الجهاز المتصل.
- ميزات أمان مدمجة تحمي شاحن USB-C من قصر الدائرة والتسخين المفرط والحمل الزائد.
- يمكن إضفاء لمسة شخصية على شاحن USB-C باستخدام الملصقات الملونة المتضمنة في العبوة.

تعليمات الاستخدام

أوصل شاحن USB-C بمقبس الحائط. أدخل طرف سلك USB-C في شاحن USB-C والطرف الآخر بالجهاز الذي تريد شحنه أو تشغيله. ملحوظة! سلك USB-C يباع على حدة.

تحذير

- تخلص من المنتج في حالة تلفه.
- للإستخدام المنزلي والداخلي فقط.
- لا تقم أبداً بغمز المنتج في الماء أو أي سوائل أخرى.
- قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى إتلاف المنتج أو تعريض الأشخاص أو الممتلكات للخطر.
- لا تستخدم أبداً سلك USB تالف للشحن، لأن ذلك يمكن أن يؤدي إلى تلف المنتج أو جهازك.
- ينبغي دائماً توصيل المنتج بمقبس يسهل الوصول إليه.
- فقط للإستخدام بواسطة أشخاص بالغين. هذا المنتج ليس لعبة وليس مصمم لاستخدامه بواسطة الأطفال.

تعليمات العناية

لتنظيف المنتج، افصله من مصدر الطاقة وامسحه بقطعة قماش جافة. افصل الطاقة عن المنتج عندما لا يكون قيد الاستخدام.

من المفيد معرفته

- يؤثر طول سلك USB وجودته على سرعة الشحن وأدائه.
- الأجهزة قد تصبح ساخنة أثناء الشحن وسوف تبرد تدريجياً مرة أخرى بعد انتهاء الشحن.
- ستنخفض طاقة الخرج إلى 45.0 واط، إذا أصبح الشاحن ساخناً جداً. عندما يبرد الشاحن، ستعود طاقة الخرج إلى 65.0 واط.
- درجة حرارة التشغيل: من 5 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية (41 درجة فهرنهايت إلى 95 درجة فهرنهايت).

المصنّع: ايكيا السويدية

العنوان: Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN

المواصفات الفنية

الموديل: SJÖSS

النوع: E2502-EU, E2502-AU,

E2502-CN, E2502-NA

E2502-KR, E2502-TH

الدخل: 100 - 240 فولط تيار متردد،

50/60 هرتز، Max 1.6 A

الخرج:

5.0V \Rightarrow 3.0A 15.0W

9.0V \Rightarrow 3.0A 27.0W

12.0V \Rightarrow 3.0A 36.0W

15.0V \Rightarrow 3.0A 45.0W

20.0V \Rightarrow 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V \Rightarrow 3.0A 48.0W



للاستخدام الداخلي فقط.

ไทย

โปรดอ่านคำแนะนำโดยละเอียดและเก็บไว้ใช้ในอนาคต

รายละเอียดสินค้า

หัวชาร์จ SJÖSS/เควิสซ์ 65W ออกแบบมาสำหรับชาร์จหรือจ่ายไฟให้กับมือถือ แท็บเล็ต แล็ปท็อป หรืออุปกรณ์ IT อื่นๆ

ส่วนประกอบของสินค้า

- ช่องเสียบ USB-C ให้กำลังไฟสูงสุด 3.25A / 65.0W
- หัวชาร์จ USB-C สามารถใช้งานร่วมกับ Power Delivery

(PD 3.0), Quick Charge (QC4+) และ Programmable Power Supply (PPS)

- หัวชาร์จ USB-C รองรับการชาร์จเร็ว ความเร็วในการชาร์จขึ้นอยู่กับอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อ
- คุณสมบัติรักษาความปลอดภัยในตัว ช่วยป้องกันช่องเสียบ USB-C จาก ไฟลัดวงจร ความร้อนสูง และประจุไฟเกินขนาด
- ตกแต่งที่เสียบชาร์จ USB-C ให้เป็นสไตล์คุณได้ด้วยสติกเกอร์หลากสีที่มาพร้อมบรรจุภัณฑ์

คำแนะนำในการใช้งาน

เชื่อมต่อหัวชาร์จ USB-C เข้ากับเต้ารับบนผนัง เสียบปลายสาย USB-C เข้ากับหัวชาร์จ USB-C และเสียบปลายอีกด้านเข้ากับอุปกรณ์ที่ต้องการชาร์จหรือจ่ายไฟ หมายเหตุ! สาย USB-C แยกจำหน่าย

คำเตือน

- ห้ามใช้สินค้าหากเสียหาย
- สำหรับใช้งานภายในอาคารและบ้านเท่านั้น
- ห้ามแช่สินค้าลงในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ
- การใช้งานอย่างไม่เหมาะสมอาจทำให้สินค้าเสียหายหรือเป็นอันตรายต่อผู้คุณหรือทรัพย์สิน

- ห้ามใช้สาย USB ที่เสียหายหรือชำรุด เพราะอาจทำให้สินค้าหรืออุปกรณ์ของคุณเสียหายได้
- เชื่อมต่อสินค้ากับเต้ารับที่เข้าถึงได้ง่ายเสมอ
- สำหรับให้ผู้ใหญ่ใช้งานเท่านั้น ไม่ใช่ของเล่นและไม่เหมาะสำหรับเด็ก

ข้อแนะนำการดูแลรักษา

ถอดปลั๊กออกจากแหล่งจ่ายไฟแล้วเช็ดทำความสะอาดสินค้าด้วยผ้าแห้ง ถอดปลั๊กสินค้าออกจากเต้ารับเมื่อไม่ใช้งาน

สิ่งที่ควรรู้

- ประสิทธิภาพและความเร็วในการชาร์จขึ้นอยู่กับคุณภาพและความยาวของสาย USB
- อุปกรณ์อาจมีอุณหภูมิสูงขึ้นระหว่างชาร์จไฟ และจะค่อยๆ เย็นลงหลังจากชาร์จไฟเต็มแล้ว
- กำลังไฟขาออกจะลดลงเหลือ 45.0W หากหัวชาร์จร้อนจัด เมื่อหัวชาร์จเย็นลง กำลังไฟขาออกจึงจะเพิ่มกลับไป 65.0W
- อุณหภูมิใช้งาน: 5° C ถึง 35° C (41° F ถึง 95° F)

ผลิตโดย: IKEA of Sweden AB

**ที่อยู่: Box 702, SE-343 81 Älmhult,
SWEDEN**

ข้อมูลเชิงเทคนิค

รุ่น: SJÖSS/เควิสซ์

**ประเภท: E2502-EU, E2502-AU,
E2502-CN, E2502-NA,
E2502-KR, E2502-TH**

**กำลังไฟฟ้าเข้า: 100 - 240 Vac,
50/60Hz, Max. 1.6 A**

กำลังไฟขาออก:

5.0V \equiv 3.0A 15.0W

9.0V \equiv 3.0A 27.0W

12.0V \equiv 3.0A 36.0W

15.0V \equiv 3.0A 45.0W

20.0V \equiv 3.25A 65.0W

PPS: 5.0-16.0V \equiv 3.0A 48.0W



ใช้ในร่มเท่านั้น

AA-2602760-5

© Inter IKEA Systems B.V. 2025